

RESIDENCE DU RUANDA.
Territoire de Ruhengeri.

AVIS AU PUBLIC.

Prière aux firmes que la question intéresse de faire connaître leurs besoins en appareil réfrigérateurs et ventilateurs.

L'Attention des firmes est attirée sur le fait que leurs commandes doivent obligatoirement m'être transmises.

Ci-dessous veuillez trouver le texte du télégramme qui m'a été envoyé à ce sujet:

"45919/AE Gouvernement américain demande besoins colonie en
"appareils réfrigérateurs conditionnement air et ventilateurs
"avec répartition usages et indication capacité des appareils
"stop stipule fabrication crème glace et débits boissons exclus
"sauf pour besoins militaires stop Appel sera radiodiffusé par
"radio émission régionale. CONGO"

Naomba kwa waianya-biashara wote kunijuri sha kama wanapenda chombo chenye kuleta baridi na kupinduka hewa.-

Ni lazima kwa waianya biashara kumtumia maaigizo yao kama wanapenda lakini upesi.-

Astefahamu inafaa alike kwangu mtumiaji wa.-

Ruhengeri, le 2 Juin 1942.-

L'Administrateur Territorial, D. VAUGHANER,

VU: Mr. PASCHAL G.

HUSSEIN MEGHJI

ALI SOMJI

WALJI JINA

RATANSI KHIMJI

G.A. DHANANI

AHMED ISHAK

AMAR SINGH

BAHADUR B/HUSSEIN

MIRU B/MUSSA

JAIRAM DRUPA

PRITAM SINGH

P.L. MOHINDRA.

Ruhengeri



1227